



CSI S.p.A.

Sede Legale: Cascina Traversagna, 21 - 20030 SENAGO (MI) - Italy

Sede operativa ed Amministrativa: V.le Lombardia, 20/B - 20021 BOLLATE (MI) - Italy Tel. 0039. 0238330.1 Fax 0039.02.3503940 - www.csi-spa.com

Autorizzato dal Ministero dei Trasporti - Comando generale del Corpo delle capitanerie di porto

Issued on behalf of Italian Authority: Ministry of Infrastructures and Transport - Coast Guard Headquarters

CERTIFICATO DI APPROVAZIONE AL RICONDIZIONAMENTO
(Articolo 33, Comma 3, D.P.R. 6 Giugno 2005 n. 134)
RECONDITIONING APPROVAL CERTIFICATE
(Article 33, Comma 3, D.P.R. 6 Giugno 2005 n. 134)

Registrazione n. 66618

Registration n.

Richiedente
Applicant

Ragione sociale:
Company name
Sede Legale:
Legal Address

Fustameria Fontana S.r.l.

Viale delle Industrie, 50
20040 CAMBIAGO (MI)

Approvazione rilasciata sulle base delle seguenti normative:
Approval issued in compliance with the following regulations:

Codice IMDG 38-16 e D.P.R. 6 giugno 2005, n. 134
Codice IMDG 38-16 e D.P.R. 6 giugno 2005, n. 134

Descrizione prototipo
Prototype description

Codice prodotto:
Prototype code:
Sigla prodotto:
Prototype identification:
Tipo prototipo:
Type of prototype:
Tipo di costruzione:
Type of manufacturing:
Tipo di materiale:
Material:
Spessori Fondi:
Top-bottom thickness:
Spessore mantello:
Body thickness:
Chiusure:
Closures:
Capacità:
Capacity:

1A1

FONTX1

Fusti in acciaio con coperchio non amovibile
Steel drums non removable head
Saldatura e aggraffatura
Welding and crimping
Acciaio
Steel
da 0,9 a 1,2 mm

da 0,7 a 1,4 mm

2 Tappi da 2" e 3/4"
2 Caps of
da 190 a 230 litri
from to

Materie trasportabili
Transportable goods

Stato fisico:
Physical state:

Gruppo di imballaggio:
Packing group:
Densità (kg/l):
Density (kg/l):

Liquidi
Liquids

I (X)

1,2

Tensione di vapore a 50° C (kpa): 171
Vapour pressure at 50° C (kpa):



CSI S.p.A.

Sede Legale: Cascina Traversagna, 21 - 20030 SENAGO (MI) - Italy

Sede operativa ed Amministrativa: V.le Lombardia, 20/B - 20021 BOLLATE (MI) - Italy Tel. 0039. 0238330.1 Fax 0039.02.3503940 - www.csi-spa.com

Registrazione n. 66618

Registration n.

Fusti ammessi alle operazioni di Ricondizionamento

Drums liable to undergo a
reconditioning process

IMDG

IMDG

Fusti di metallo che recano sul fondo, in modo permanente, la marcatura prevista dal Codice IMDG

Fusti di metallo destinati ad essere sottoposti al processo di ricondizionamento che recano le marcature previste dal Codice IMDG

Metal drums that have on the bottom, in permanent form, the marks as requested by de Code.

Metal drums liable to undergo a reconditioning process bearing the marks required by Code.

Marcatura di ricondizionamento Reconditioning Mark

Sul fusto deve essere applicata la seguente marcatura

On the drum shall be applied the following mark

I/CSI/FONTX1/18/RL

Se dopo il ricondizionamento, la marcatura durevole originale prevista dal codice IMDG non appare più, né sul coperchio né sul corpo, il ricondizionatore deve riapplicarla, in forma durevole, seguita da quella del ricondizionamento, così come riportato di seguito:

When after reconditioning, the original durable marking required by IMDG Code no longer appear on the top head or the side, the reconditioner shall apply then in durable form

followed

by the reconditioning mark, as follow:



1A1/X1,2/200

I/CSI/FONTX1/18/RL

L'apposizione della marcatura attesta che il ricondizionamento è stato effettuato
The marking show that the reconditioning has been made

Prove eseguite Performed tests

Il ricondizionamento, secondo quanto riportato nel "Rapporto di Prova" n. 0025/ME/CMP/18 emesso il 16/03/2018

soddisfa le prescrizioni contenute nelle normative di riferimento

The reconditioning, according the "test Report"

n. 0025/ME/CMP/18 of 16/03/2018

satisfies the requirements of the above mentioned regulations

Rilasciato a Bollate/ Issue date

16/03/2018

Il Responsabile/ Authorized Person

Data scadenza/ Expiring date

15/03/2019

Ing. Paolo Fumagalli

CSI S.p.A.
Viale Lombardia n. 20
20021 BOLLATE (MI)